



تدخل الأسلوب في دعاء عرفة للإمام الحسين (عليه السلام)

هاشم جعفر حسين^١

^١جامعة بابل / كلية التربية للعلوم الإنسانية / قسم اللغة العربية، العراق؛

hum.hashim.jaffar@uobabylon.edu.iq

دكتوراه في اللغة والنحو / أستاذ

ملخص البحث:

تاريخ الاستلام:

٢٠٢٥/٨/١

تاريخ القبول:

٢٠٢٥/٩/١

تاريخ النشر:

٢٠٢٥/٩/٣٠

موضوع هذا البحث له صلة بمبحث دلالي يتعلّق بواحدٍ من أهمّ أساليب النشر العربي، وهو الدعاء، الذي تكتنُز فيه مباحث لغوية دلالية كثيرة، وقد درس الباحث منها بحثٌ تداخلٌ الأسلوب اللغوي في متنه هو الغاية في الفصاحة والبيان، فـ(دعاء عرفة) للإمام الحسين (عليه السلام) هو من أشهر الأدعية المرويّة عن آل بيت النبوة، وأنّ فضله يكمنُ في أنَّ الناطق به هو لسان المعصوم مباشرةً، وقد احتجَ به لإقرار أصول العقائد الإسلامية الحقّة، من التوحيد والعدل والنبوة والإمامنة والمعاد، وتنبيه العباد إلى أنَّ تحصيل هذه العقائد متعلق بوجوب الافتخار إلى الله سبحانه وتعالى، ودوم الشكر له عزّ وجلّ على ما أنعم وأتّمَ.

وقد عرضتُ لنصوصٍ مختارةٍ من الدعاء تداخلٌ بين تركيبها الأسلوب، وينضمُ بعضها إلى بعض، لأداء أغراضٍ قصد إليها المتكلّم قصدًا، ولائم بين دلالاتها المختلفة، وطوعها جميعًا لتأدية الغرض المقصود في النصّ.

وقد قُسّمت المادة المستقرأة على مبحثين: أحدٌ منها: تداخل الأسلوب الثنائيّة، والآخر تداخل الأسلوب الثلاثيّة فأكثر.

الكلمات المفتاحية:

الإمام الحسين (عليه السلام) - دعاء
عرفة - الأسلوب -
التداخل - الدلالة.

السنة (١٤)-المجلد (١٤)

العدد (٥٥)

ربيع الأول ١٤٤٧ هـ.

أيلول ٢٠٢٥ م

DOI:
[10.55568/amd.v14i55.1-29](https://doi.org/10.55568/amd.v14i55.1-29)



Style Interference in Arafah Supplication of Imam Al-Hussein (Peace Be Upon Him)

Hashim Jaafar Hussein ¹

¹ University of Babylon / College of Education for Human Sciences / Department of Arabic Language, Iraq;

hum.hashim.jaffar@uobabylon.edu.iq

PhD in Language and Grammar / Professor

Received:

1/8/2025

Accepted:

1/9/2025

Published:

30/9/2025

Keywords:

Imam al-Husayn,
Supplication of
'Arafah, styles,
interweaving –
semantics

Al-Ameed Journal

Year(14)-Volume(14)
Issue (55)

Rabi' Al-Awwal 1447 AH.
September 2025 AD

DOI:
10.55568/amd.v14i55.1-29

Abstract:

This study is related to a semantic field concerning one of the most significant styles of Arabic prose, supplication, which encompasses a wealth of linguistic and semantic topics. The researcher examined the phenomenon of interweaving linguistic styles within a text that epitomizes eloquence and clarity: Imam al-Husayn's (peace be upon him) Supplication of 'Arafah. This supplication is among the most famous prayers narrated from the progeny of the Prophet (peace be upon them all). Its merit lies in the fact that it is uttered directly by an infallible Imam and stands as an encyclopedic source of evidence affirming the general principles of Islamic creed, and in providing proof of the primary aim of every supplication: the necessity of expressing gratitude for the blessings of the Almighty (Glorified and Exalted be He) .

The study presents examples from the supplication in which styles are intertwined, diverse, and complementary, producing intended meanings from these styles. This is an attempt to establish the intentionality of the author, something no one else could achieve , by employing them together and harnessing their different connotations to fulfill the intended purpose in the text.



توطئة:

الدعاء هو الوسيلة العظمة والطريقة المثلث لإقامة الصلة بين العبد وربّه، وأنّ هذه الصلة هي الغاية المبتغاة من مجمل العبادات وما تشتمل عليه من الطاعات، لذا يكون الإكثار من الدعاء والاستمرار عليه موجباً لتقوية تلك الصلة، مصداقاً لقوله تعالى: ﴿أَدْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ﴾ (غافر: ٦٠)، وأنّ إهمال الدعاء أو تركه مدعوة لانفصام عرى الاتصال بين الخالق والخلق، مصداقاً لقوله تعالى: ﴿قُلْ مَا يَعْبُدُوا بِكُمْ رَبِّ لَوْلَا دُعَاؤُكُمْ﴾ (الفرقان: ٧٧).

وأدعية آل البيت عليهم السلام - بما اشتغلت عليه من عقائد، وبيان آيات القرآن الكريم، وحكم، ومواعظ، وترغيب، وترحيب، وإرشاد، ونصح، وغير ذلك من الفضائل - هي المستند والمعتمد والملجأ الذي يأوي إليه الداعي ليقوى صلته برّبه، فيطمئن قلبه إن خاف وارتاح، وتسكن نفسه إن أصابها كدر الذنوب، وتستجيب للنصح إن شانها الكبر، وتستبشر إن سمعت الترغيب في أدعيتهم، ذلك لأنّ الداعي مطمئن إلى أنّه قد استمسك بالعروة الوثقى وركن إلى أبواب الرحمة والرجاء.

إنّ المتبع لنصوص أدعيتهم عليهم السلام ليجد أنّ لتراكيب كلامهم مزية فنية فذّة، وأنّ هذه التراكيب تؤدي بوسائل في الأداء اللغوي ميزة، لا يرقى إليها المتفانون، ولا يقوى عليها المجهدون؛ إذ قد عجز الركب وأحجم، وأكب على إظهار الافتقار إلى مثل كلامهم فاستسلم، وأنّى يبلغون من فضّلهم الله تعالى على خلقه بالفضاحة والبيان، فكانوا عِدَلَ القرآن، والعالمين بأحكامه وأوامره ونواهيه وتفسيره.

وقد وقع الاختيار في هذا البحث من كنوز أدعية آل البيت الكرام على دعاء عَرْفَة الذي نطق به أنفاس الإمام الحسين عليه السلام، ليكون ميداناً لدراسة تداخل الأساليب المتنوعة في نصّه الشريف، بعد أن استقصى الباحث من هذه الأساليب جملةً صالحةً مكرّرة متداخلة في ما بينها، لتنتج معنى مقصوداً يحاول الباحث الكشف عنه على قدر استطاعته.

ومن الجدير بالذكر الإبانة عن أنَّ من أوائل الذين وَثَقُوا نصَّ هذا الدعاء الطويل كاملاً ودوَّنه هو السِّيِّدُ الْجَلِيلُ ابْنُ طَاوُوسَ (رضي الدين علي بن موسى ت ٦٦٤هـ)، وممَّا زاد في قدسيَّةِ هذا الدعاء أنَّ الإمام الموصوم قد دعا به في مَشْعَر طَاهِرٍ من مشاعر الحج في مَكَّةَ الْمَكْرَمَةِ عَشِيهِ الْيَوْمِ التَّاسِعِ مِنَ الْمَنَاسِكِ، حيثُ الْحَجِيجُ بِعِرْفَاتٍ يَقْفَوْنَ ضَارِعِينَ إِلَى اللَّهِ سَبَحَانَهُ أَنْ يُكَفَّرَ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ، وَأَنْ يَعْتَقَ رَقَابَهُمْ مِنَ النَّارِ، فَكَانَ اخْتِيَارُ الْإِمَامِ الْحُسَيْنِ الله عليه السلام لِلْمَكَانِ وَالزَّمَانِ اخْتِيَارًا مُنْتَقِيًّا، لِتَقْدِيمِ فِرْضٍ مِنْهُمْ مِنْ فَرْوَضِ الْعِبَادَةِ الْحَقَّةِ الَّتِي تُظَهِّرُ التَّوَاضُعَ وَالْخُضُوعَ وَالتَّوْبَةَ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى وَالشُّكْرُ لَهُ سَبَحَانَهُ عَلَى نِعَمَهُ الَّتِي لَا تُتَدْرِّجُ وَلَا تُحْصَى^١، وَمِنْهَا خَلْقُ الْإِنْسَانِ وَوْجُودُهُ وَمَرَاحِلُ اسْتِقْامَتِهِ وَتَأْمُلَاتِهِ الْفَكَرِيَّةِ وَالرُّوحِيَّةِ فِي مَسِيرَةِ جَدِّهِ وَاجْتِهادِهِ فِي مَعْرِفَةِ رَبِّهِ، وَالْتَّصْدِيقِ بِهِ، وَتَوْحِيدِهِ، وَالْإِخْلَاصِ لَهُ .

وقد حان الحين لعرض جملة من نماذج الدعاء التي تتدخل الأُساليب في تراكيبها ويأخذ بعضها بدللات الآخر، لتبين من خلاصة هذا التداخل معانٍ مرادٌ، قد طُوّعت تلك الأُساليب لتأديتها، ولنا أن نجمل دراستها في مبحثين: أحدهما: تداخل الأُساليب الثانية، والآخر تداخل الأُساليب الثلاثية فأكثر.

^١ فرج، مرتضى. شرح دعاء الإمام الحسين الله عليه السلام يوم عرفة، ط ١ (إيران: شبكة الفكر، ١٤٣٣)، ٧.

المبحث الأول: تداخل الأساليب الثنائية:

أ/ الاستفهام والنداء

الثابت أنَّ الاختلاف حاصل بين دلالة الاستفهام ودلالة النداء، فمعنى الاستفهام هو طلب الفهم والإخبار عنه، على حين أنَّ معنى النداء هو الطلب من المدعو أنْ يُقبلَ على الداعي، وعلى ذلك يُبني افتراض أنَّ النداء يسبق الاستفهام، ذلك أنَّ طلب الإقبال يسبق طلب الحاجة، غير أنَّ المسوق في نصِّ دعاء الإمام الحسين عليه السلام، وقد تكرَّر، أنَّ الاستفهام قد سبق النداء وتداخل معه، ومنه ما قاله عليه السلام: ((فَأَيُّ نِعَمْكَ يَا إلهي أَحْصِي عَدَداً وَذِكْرًا! أَمْ أَيُّ عَطَايَاكَ أَقْوَمُ بِهَا شُكْرًا! وَهِيَ يَا رَبَّ أَكْثُرُ مِنْ أَنْ يُخْصِيهَا الْعَادُونَ، أَوْ يَبْلُغَ عِلْمَهَا الْحَافِظُونَ، ثُمَّ مَا صَرَفْتَ وَدَرَأْتَ عَنِّي اللَّهُمَّ مِنَ الضرِّ وَالضَّرَّاءِ، أَكْثَرَ مِمَّا ظَهَرَ لِي مِنَ الْعَافِيَةِ وَالسَّرَّاءِ)).^{٣٢}

ومتمعن في الدعاء يتبيَّن له أنَّ غرض الاستفهام الوارد في نصِّه يخرج عن معناه الحقيقي إلى معنى مجازي، ذلك أنَّ الإمام وهو العارف بحقائق الأمور لم يكن في مقام السؤال الحقيقي لطلب الإجابة عن الاستفهام؛ إذ الإجابة لديه مستوسة؛ بل الاستفهام هنا تقريريٌّ لغايتين: إحداهما: إظهار العجز عن إحصاء نعم الله (عزٌّ وجلٌّ)، والاستفهام على ذلك خارج لغرض النفي .

والآخرى: بيان كثرة نعم الله تعالى على العباد، وتنوعها، واختلاف أجناسها، مما تتعدَّد معه القدرة على إحصائهما، ويستوجب منهم دوام الحال على الشكر والامتنان لاستحصال دوامها ونهايتها.

قد تقدَّم الاستفهام المجازي هنا في أول النصِّ، ثمَّ ردفه الإمام عليه السلام، بنداء (يا إلهي)، وقد استتملت بنيته على (حرف النداء الظاهر، ومنادٍ مفخَّم - إلهي - بصيغة إضافة الاسم الأعظم إلى ياء المتكلَّم) وفي ذلك كمال العناية باستشعار العَظَمة وتفخيم المنادى، إذ يظهر الداعي العجز عن استيفاء الشكر، ويعرف بقصوره عن إحصاء النعم، فضلاً عن تأدية واجب الشكر لواهبهما،

^٢ ابن جعفر، ابن طاووس رضي الدين علي بن موسى. إقبال الأعمال، تعليق الشيخ حسين الأعلمي، ط١ (بيروت: مؤسسة الأعلمي للطبعات، ١٩٩٦)، ٦٥٣.

^٣ القمي، عباس بن محمد رضا بن أبي القاسم. مفاتيح الجنان، ط١ (بيروت: دار ومكتبة الرسول الأكرم، ١٩٩٧)، ٣٢٩.

لذا هو يرجو أن يلتفتَ إليه المُنْعِم سبّحانه بعين الرحمة فيسجل اعترافه بالعجز ويجازيه على ذلك الاعتراف، فمن الثابت أنَّ إظهار العجز في ساحة الرحمة من أشد النعم المستوجبة لثناء الباري (جل جلاله) وعطائه الجزيل، فقد ورد في أدعيتهم عليه السلام: ((ولفقرِي إِلَيْكَ، إِنِّي لَمْ أُصِبْ خَيْرًا قُطُّ
إِلَّا مِنْكَ، وَلَمْ يَصِرْ فِي عَنِّي سُوءًا قُطُّ أَحَدٌ سِوَاكَ))^٤.

ونلحظ تكرار تداخل هذين الأسلوبين في نصّ الدعاء بالنسق ذاته؛ إذ يستأنف الإمام عليه السلام دعاءه، فيقول: ((أَمْ أَيُّ عَطَايَاكَ أَقْوَمُ بِهَا شُكْرًا))، فتساوى العبارتان وتتناسقان في سياق واحد.

ثمَّ يُخبر بخَبر متداخل فيه أسلوب النداء (وَهِيَ يَا رَبِّ أَكْثُرُ مِنْ أَنْ يُخْصِيَهَا الْعَادُونَ، أَوْ يَلْبُغُ عِلْمًا بِهَا الْحَافِظُونَ)، وقد أدى أسلوب النداء بالأداة الأصلية (يا) والمنادى المضاف إلى ياء المتكلّم (ربّ)، والإضافة فيهما إلى ياء المتكلّم إضافة تشريفية، دالة على توحيد الباري (عزّ وجلّ) في الخلق والتدبير والمنّ والامتنان بالنعم والعطايا، ذلك أنَّ الناس كُلُّهم متّفقون على توحيد الإله، وإن اختلف مفهومه لديهم، وقد سبق ندائهم في أول نصّ الدعاء (يا إلهي)، غير أئمّهم قد اختلفوا في توحيد الربوبية، وتدبير شؤون الكون، وقبول الأوامر والنواهي منه سبّحانه. فكان استعمال (يا ربّ) في النصّ؛ لما يشتمل عليه من الإقرار بالعبودية التامة والافتقار إليه في التدبير والاعتراف بالعجز عن إحصاء النعم وبلغ العلم بها، فضلاً عما في النداء بـ(يا ربّ) من التصرّح بنفي الشرك بمفاهيمه ومصاديقه كُلُّها، ويعضد ذلك ما ورد من عنایة آل البيت عليهم السلام بلفظ (يا ربّ) وتكراره في أدعيتهم، فقد ورد عن رسول الله عليه السلام: ((إِنَّ
الْعَبْدَ إِذَا تَحْلَّ بِسَيِّدِهِ فِي جَوْفِ الْلَّيلِ الْمُظْلِمِ، وَنَاجَاهُ أَبْتَتَ اللَّهُ النُّورَ فِي قَلْبِهِ، فَإِذَا قَالَ: (يَا رَبِّ
يَا ربّ)، نَادَاهُ الْجَلِيلُ (جل جلاله): لَبَّيْكَ عَبْدِي، سَلَّيْنِي أَعْطِكَ، وَتَوَكَّلْ عَلَيَّ أَكْفِكَ))^٧.

ب/ الشرط والنداء

تتكوّن البنى الشرطيّة من أداة الشرط التي تربط بين فعل الشرط وجوابه بعد أن لم يكن

٤ الطوسي، محمد بن الحسن. مصباح المتهجد، صحيحه حسين الأعلمي، ط١ (بيروت: مؤسسة الأعلمي، ١٩٩١)، ١٩٧.

٥ المجلسي، أبو عبد الله محمد تقى بن مقصود علي. بحار الأنوار، ط٢ (بيروت: مؤسسة الوفاء، ١٤٠٣)، ٨٦ / ٣٣١.

٦ الفقى، مفاتيح الجنان، ٦٢.

٧ المجلسي، بحار الأنوار، ٨٤ / ١٣٧.

بينهما رابط، ومن فعل الشرط وجواب الشرط، والصلة بينهما تقتضي الوجوب حين تترتب التبيّنة على السبب، وقد يكون اقتضاء النتيجة لسببها على سبيل الاستلزم الذي يتفرّع إلى واجبٍ وغير واجب، إذ قد تنفك النتيجة عن السبب في بنيّة الشرط.

ونجد التداخل بين هذا الأسلوب وأساليبٍ أخرى كالنداء والاستفهام ظاهراً في نصّ دعاء عرفة، مما يستوجب إنعام النظر لاستبيان المعنى المتحصل من محمل هذا التداخل، وممّا ورد من ذلك ما قاله سيد الشهداء: ((فإنْ تُعذِّبِنِي يَا إِلهِي فَبِذُنُوبِي بَعْدَ حُجَّتِكَ عَلَيَّ، وَإِنْ تَعْفُ عَنِّي فَحِلْمِكَ وَجُودِكَ وَكِرْمِكَ)).^{٩٨}

وقد ورد الشرط في هذا التركيب على أصله (الأداة الشرطية)، وفعل الشرط بعدها وتلاهما جواب الشرط)، وليتضح من معناه أن نتيجة الشرط متربّة على فعل الشرط اقتضاءً وجوابياً إن تحقّق السببُ المستوجبُ لنتيجة الشرط، فالعذاب كائنٌ إن توافر مقتضيه من اقتراف الذنوب وترك الإذعان للأحكام الإلهيّة الموجبة للنهي عن ارتكاب المحرّمات.

على أنَّ التدقيق والتمحيص في المعنى المراد من التركيب الشرطي الذي أورده الإمام عليه السلام، يستبطن القول بأنَّ كلامه عليه السلام واردٌ في مقام الرجاء والاستشعار بعظمّة الذنوب المترتبة، وطلب العفو عنها بعد الاعتراف بها، وهذا الغرض أقرب إلى فهم مطلب الداعي وتحقّق دعواه، وهو أرجح من استخدامه بنيّة الشرط هنا للإقرار باستحقاق العقوبة، ويعضد هذا الفهم ما نجده من حذف جزء من جواب الشرط، على تقدير (إنْ تعذِّبني فبِذُنُوبِي تعذِّبني) فحذفت (تعذِّبني) الواردة في تقدير الجزاء، للتهوين عن النفس المذنبة والتخفيف عن معاناتها، وللإيدان بـأنَّ هذه النفس تـوّاقة إلى المغفرة راجية للغفران.

ثمَّ يرد الشرط متداخلاً مع النداء بصيغة (يَا إِلهِي)، الداللة على الكبriاء والعظمة، فالعذاب أو المغفرة شأنان من شؤون القدرة الإلهيّة، لذا يورد الداعي النداء بالاسم الشريف المضاف إلى ياء المتكلّم، استشعاراً باللطف والعفو والمغفرة، فتطمئن نفس العابد وتتوق إلى إنجاز المطلب من الدعاء، ويعضد هذا ما ذكره الإمام عليه السلام بعد ذلك: (وَإِنْ تَعْفُ عَنِّي

٨ ابن جعفر، إقبال الأعمال، ٦٥٧.
٩ القمي، مفاتيح الجنان، ٣٣٥.

فِي حَلْمَكَ وَجُودِكَ وَكِرْمَكَ، إِذْ كَرَرَ الداعِي صَفَاتِ الرَّحْمَةِ (حَلْمَكَ وَجُودَكَ وَكِرْمَكَ) لِيُصِلَ باسْتِشْفَاعِهِ إِلَى إِنْجَازِ قَصْدِهِ.

ت / النداء والشرط

وَمِنْ ذَلِكَ قَوْلُهُ الله : ((فَتَعَالَيْتَ يَا رَحِيمُ يَا رَحْمَنُ، حَتَّىٰ إِذَا اسْتَهَلَّتُ نَاطِقًا بِالْكَلَامِ، أَتَمْمَتَ عَلَيَّ سَوَابِغَ الْإِنْعَامِ، وَرَبَّيْتَنِي زَائِدًا فِي كُلِّ عَامِ، حَتَّىٰ إِذَا اكْتَمَلَتُ فِطْرَتِي، وَاعْتَدَلَتْ سَرِيرِي، أَوْ جَبَتْ عَلَيَّ حُجَّتَكَ، بِأَنَّ أَهْمَنِتِي مَعْرِفَتَكَ، وَرَوَّعْتَنِي بِعَجَائِبِ فِطْرَتِكَ، وَأَنْطَقْتَنِي لِمَا دَرَأْتَ فِي سَمَاءِكَ وَأَرْضِكَ مِنْ بَدَائِعِ خَلْقِكَ، وَنَبَهْتَنِي لِشُكْرِكَ، وَذُكْرِكَ، وَأَوْجَبْتَ عَلَيَّ طَاعَتَكَ وَعِبَادَتَكَ، وَفَهَمْتَنِي مَا جَاءَتِ بِهِ رُسُلُكَ، وَيَسَّرْتَ لِي تَقْبِيلَ مَرْضَاتِكَ، وَمَنَّتَ عَلَيَّ فِي جَمِيعِ ذَلِكَ بِعَوْنَكَ وَلُطْفِكَ)).^{١١١٠}

يبدأ الإمام الله الدعاء بتنزيه الله عن كل شَبهَ، فهو المتعاظم في علوه الذي لا يُحْيَى ولا يُوصَفَ، فقد تعاليتَ ((بِحَلْلِكَ وَعَظَمَتِكَ أَنْ تُوصَفَ بِمَا لَا يَلِيقَ لَكَ)).^{١٢}

وَتَنَزَّهَتْ بِذَاتِكَ الْمُنْفَرِدةُ بِالْأَلْوَهِيَّةِ الْمُسْتَبْعَثَةِ جَمِيعَ صَفَاتِ الْكَمَالِ وَنَعْوَتِ الْجَلَالِ وَالْجَمَالِ، الْمُقْتَضِيَّةُ لِكُونِ جَمِيعِ الْمَخْلُوقَاتِ مَقْهُورَةً تَحْتَ قَدْرِكَ).^{١٣}

ويظهر أسلوب النداء مباشرةً بعد التنزيه (يَا رَحِيمُ يَا رَحْمَنُ)، ليُستعينَ بِأَدَاتِهِ الظَّاهِرَةِ (يَا) وبِاسْمِي الرَّحْمَةِ الْمُطْلَقَةِ (رَحِيمُ، رَحْمَنُ) على تخصيص ذلك المدعُو المنزَّهُ عن كُلِّ وَهُمْ وَنَقْصٍ، وَلِيُبَيِّنَ عَنْ وَاحِدٍ مِنْ أَهْمَّ أَسْبَابِ الْعُلُوِّ وَالرِّفْعَةِ لِهِ (الرَّحْمَةُ الرَّحْمَانِيَّةُ الرَّحِيمِيَّةُ)، وَفِي وَصْفِ هَذِينِ الْاسْمَيْنِ الْجَمَالِيْنِ قِيلَ الْكَثِيرُ، فَقَدْ رَوَى أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ الله عَنْ رَسُولِ الله الله أَنَّهُ قَالَ فِي تَفْسِيرِ كَلِمَاتِ سُورَةِ الْفَاتِحةِ الْمَبَارَكَةِ، فَإِذَا قَالَ الْعَبْدُ : ((الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ)), قَالَ اللَّهُ (عَزَّ وَجَلَّ) : شَهِدَ لِي بِأَنِّي الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ، أَشَهِدُكُمْ لِأُوفِرَنَّ مِنْ رَحْمَتِي حَظَّهُ، وَلِأُجْزِلَنَّ مِنْ عَطَائِي نَصِيبَهِ))^{١٤}، وَمِنْهُ مَا يَبَيِّنُهُ الإِمامُ الصَّادِقُ الله فِي التَّهَايِزِ بَيْنِ الْاسْمَيْنِ، إِذْ قَالَ :

١٠ ابن جعفر، إقبال الأعمال ٦٥٢.

١١ القمي، مفاتيح الجنان ٣٢٩.

١٢ الطريحي، فخر الدين. مجمع البحرين ومطلع النيرين (معجم لغوی شیعی)، تحقیق احمد الحسینی، ط ٢ (طهران: مکتبة المرضوی، ١٣٦٥ / ٣) .

١٣ الألوسي، محمود بن عبد الله الحسینی. روح المعانی فی تفسیر القرآن العظیم والسبع المثانی. تحقیق علی عبد الباری عطیة، ط ١ (بیروت: دار الكتب العلمیة، ١٤١٥)، ١٠ / ٢١٨.

١٤ المجلسی، بحار الأنوار، ٨٢ / ٦٠.

((الرحمن) بجمعِي خلقِه، (الرحيم) بالمؤمنين خاصّة))^{١٥}، وروي عنه أيضًا: ((الَّرَّحْمَنُ اسْمٌ خَاصٌ بِصِفَةِ عَامَّةٍ، وَالرَّحِيمُ اسْمٌ عَامٌ بِصِفَةِ خَاصَّةٍ))^{١٦}. ومفاد ذلك: أنَّ الرحمن اسمٌ خاصٌ به سبحانه اختصَّ به لنفسه، فكانت صفتة الرحمانية عامَّة، تشمل الخلق كلهم حتَّى من كفر أو أشرك أو عصا، فألطافُ الله عليه نازلة في الدنيا، أمَّا الرحيم فصفة عامَّة أصلٌ تسميتها له سبحانه، فهو أصل الرحمة ومبدها، ثمَّ تُنسب هذه الرحمة إلى خلقه بتوفيقه، فُسُمِّيَ مَنْ رَحِمَ الْخَلْقَ رَحِيْمًا، لذا هو اسْمٌ عَامٌ صفتة خاصَّة، أي: (الرحيم) عند إطلاقه خاصٌ بفئة المؤمنين، قال تعالى: ﴿بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفُ رَحِيمٌ﴾ (التوبَة: ٢٨)، وقال (عزٌّ وجلٌّ) في قَصَّة سفينة النبي نوح عليه السلام: ﴿بِسْمِ اللَّهِ حَجْرَاها وَمُرْسَاها إِنَّ رَبِّي لَغَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ (هود: ٤١). وقال سبحانه في قصة النبي يوسف عليه السلام: ﴿وَمَا أَبْرَئُ نَفْسِي إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَارَةٌ بِالسُّوءِ إِلَّا مَا رَحِمَ رَبِّي إِنَّ رَبِّي غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ (يوسف: ٥٣).

ومن هذه الآيات وغيرها يتَّضح أنَّ الرحمانية نَعَمْ وفِيوضاتُ عامَّةٍ للمؤمنين وغيرهم، وأنَّ الرحيمية فِيوضاتُ خاصَّةٍ بالمؤمنين، ينمازون بها لتفاصلِ أعمَالهُم على غيرهم، وبهذا الفهم يندفع إشكالُ أنَّ الرحمة الرحيمية قد وردت في دعاء عرفة شاملةً للدنيا والآخرة؛ إذ قال عليه السلام: ((يا رَحْمَنَ الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ وَرَحِيمُهُمْ))^{١٧}، فالرحيم صفةٌ خاصَّةٌ بالمؤمنين في الدنيا والآخرة.

ثمَّ يتداخل مع أسلوب النداء أسلوبُ الشرط: (حتَّى إِذَا اسْتَهَلْلَتْ ناطِقًا بِالْكَلَامِ، أَنْتَمْتَ عَلَيَّ سَوَابِعَ الْإِنْعَامِ، وَرَبِّيَّتْنِي زائِدًا فِي كُلِّ عَامٍ، حتَّى إِذَا اكْتَمَلَتْ فِطْرَتِي، وَاعْتَدَلَتْ سَرِيرَتِي، أَوْ جَبَتْ عَلَيَّ حُجَّتَكِ).^{١٨}

وقد تكرَّرت الأداة (إذا) مرتين في النص، ووضعُها في اللغة أمَّا تستعمل للدلالة على وقوع

١٥ المجلسي، ٥١ /٨٢.

١٦ الطبرسي، الفضل بن الحسن. مجمع البيان في تفسير القرآن، تقديم محسن الأمين العاملی، ط١ (بيروت: مؤسَّسة الأعلمی للطبعات، ١٩٩٥) ١ /٥٧.

١٧ الطباطبائي، محمد حسين. الميزان في تفسير القرآن، ط١ (بيروت: منشورات مؤسَّسة الأعلمی للطبعات، ١٩٩٧) ١ /١١.

١٨ الشيرازي، ناصر مكارم. الأمثل في تفسير كتاب الله المترزل (قم المقدسة: مدرسة الإمام علي بن أبي طالب عليه السلام)، ١ /٣٣، (١٤٢٦)، ٣٣.

١٩ القمي، مفاتيح الجنان. ٣٢٩.

الحدث معها في الزَّمان المُسْتَقِبِ الذي فيه معنى الشَّرْط^{٢٠}، وهي مبنيةٌ، لإبهامها في المستقبل، وافتقارها إلى جملةٍ بعدها تُوضّحُها وتُبيّنُها، كما كانت الموصولات كذلك، لذا اقتضى بعدها فعل شرط وجوابه^{٢١}، وقد كثُرَ محِيَّ المَاضِي بعْدَهَا، مُرَاداً به الاستقبال، والماضي بعدها يكون زمْنُه المستقبل كما كان الْأَمْرُ في الشَّرْط^{٢٤}.

والمتأمِّلُ في التركيب الأول (حتَّى إِذَا اسْتَهَلَلتُ ناطِقاً بِالْكَلَامِ، أَتَمْمَتَ عَلَيَّ سَوَابِغَ الْإِنْعَامِ، وَرَبَّيْتَنِي زائِدًا فِي كُلِّ عَامٍ)، لا يجُدُّ معنى الشرط - النتيجة المترتبة على السبب - حاضرًا فيه، وإن كانت أركانُ الشرط متوفرة، ذلك أنَّ إتمام سوابغ النعم والتربية المتزايدة بمرور الزمن غير مترتبة على الاستهلال بنطق الكلام، وإنما ينصرف معنى الأداة فيه للخلوص إلى الزمن الماضي خالياً من معنى الشرط، وهو بهذه السمة يخالف المتعارف عند النحوين من أنَّ الشرط ترتب فيه النتيجة على سببها^{٢٨}.

أمَّا التركيب الثاني (حتَّى إِذَا اكْتَمَلَتْ فِطْرَتِي، وَاعْتَدَلَتْ سَرِيرَتِي، أَوْجَبْتَ عَلَيَّ حُجَّتَكَ).

فقد خلصت فيه الأداة إلى معنى الشرط، ذلك أنَّ وجوب الحجَّة للتکلیف بالعبودية والطاعة المستندة إلى البراهين والحجج الدالة على وجوب شكر النعم، وتعظيم المنعم لمنه التي لا تُحصى مترتبة على اكمال الفطرة السليمة التي تعي ذلك الوجوب، وأنَّ اعتدال السريرة باكمال العقل وصفاء النفس للطاعة تستدعي وجوب التکلیف والتحقُّق من منافعه للعبد المطيع.

٢٠ ابن الحاجب، عثمان بن عمر بن أبي بكر. أمالي ابن الحاجب. تحقيق د. فخر صالح سليمان قدارة (بيروت: دار عمار الأردن دار الجليل، ١٩٨٩)، ٤/١٩٣٤.

٢١ ابن يعيش، ابن علي بن يعيش. شرح المفصل، تحقيق د. إميل بديع يعقوب، ط١ (بيروت: دار الكتب العلمية، ٢٠٠١)، ٣/١٢١.

٢٢ ابن الحاجب، أمالي ابن الحاجب (١٣٢٢).

٢٣ الأزهري، خالد بن عبد الله بن أبي بكر. شرح التصریح على التوضیح. تحقيق محمد باسل عيون السود، ط٢ (بيروت: دار الكتب العلمية، ٢٠٠٦)، ١/٧٠٣.

٢٤ مالك، ابن. شرح الكافية الشافية، تحقيق عبد المنعم أحمد هريدي، ط١ (مكة المكرمة: مركز البحث العلمي وإحياء التراث الإسلامي في كلية الشريعة والدراسات الإسلامية جامعة أم القرى، ١٩٨٢)، ٢/٩٤٣.

٢٥ المرادي، بدر الدين حسن بن قاسم بن عبد الله بن علي. الحنْي الداني في حروف المعاني تحقيق د. فخر الدين قباوة؛ والأستاذ محمد نديم فاضل ط١ (بيروت: دار الكتب العلمية، ١٩٩٣)، ٣٦٧.

٢٦ الزركشي، أبو عبد الله محمد بن عبد الله بن بهادر. البرهان في علوم القرآن، تحقيق، محمد أبو الفضل إبراهيم، ط١ (دار إحياء الكتب العربية، ١٩٥٧)، ٤/١٩٥.

٢٧ المبرد، محمد بن يزيد بن عبد الله. المقتصب. تحقيق محمد عبد الخالق عضيمة (بيروت: دار الكتب العلمية، د.ت. ٢/٤٦).

٢٨ السيرافي، أبو سعيد الحسن بن عبد الله بن المربزيان. شرح كتاب سيبويه، تحقيق أحمد حسن مهدي، علي سيد علي، ط١ (بيروت: دار الكتب العلمية، ٢٠٠٨)، ٣/٢٨٤.

ومن هذا التداخل يتَّضح أنَّ التنزيه الذي بدأ به النصُّ كان هو المقدمة لتلقي الرحمة الرحانية والرحمة الرحيمية بعامها وخاصتها، استعداداً للتکليف بالطاعة، والتمهيد لذلك بذكر النعم وبيان أصنافها؛ تطويعاً للنفس والعقل بأنَّ هذه العبادة الواجبة المنوعة بالحجَّة في قول الإمام عليه السلام إنَّما تعود منفعتها إلى العبد نفسه، أمَّا باري النعم فهو مُنْزَه عن الحاجة إلى الشكر، فهو الغني المتعال.

ث / النداء والأمر

ورد قول الإمام عليه السلام : ((اللَّهُمَّ اجْعَلْ غِنَايَ فِي نَفْسِي، وَالْيَقِينَ فِي قَلْبِي، وَالْإِخْلَاصَ فِي عَمَلي، وَالْتُّورَ فِي بَصَرِي، وَالْبَصِيرَةَ فِي دِينِي، وَمَتَعْنَى بِجَوَارِحِي، وَاجْعَلْ سَمْعِي وَبَصَرِي الْوَارِثَيْنِ مِنِّي، وَانْصُرْنِي عَلَى مَنْ ظَلَمَنِي، وَأَرِنِي فِيهِ ثَارِي وَمَأْرِبِي، وَأَقِرْ بِذِلِّكَ عَيْنِي)).^{٢٩}
٣٠

إنَّ المتبَّع لنصِّ دعاء عرفة يجدُ فيه مزيَّةً أسلوبيةً لغويةً ظاهرةً، وهي استعمال فعل الأمر (اجْعَلْ) وغيره مباشرةً بعد النداء بـ (اللَّهُمَّ)، من ذلك ما ورد في قوله عليه السلام : ((اللَّهُمَّ اجعَلْنِي أَخْشَائِكَ كَانَى أَرَاكَ))^{٣١} ، و : ((اللَّهُمَّ اجعَلْنَا فِي هَذَا الْوَقْتِ مِنْ سَالِكَ فَاعْطِيهِ))^{٣٢} ، و : ((اللَّهُمَّ اكْشِفْ كُرْبَتِي، وَاسْتُرْ عَوْرَتِي، وَاغْفِرْ لِي خَطِيئَتِي، وَاحْسَأْ شَيْطَانِي، وَفُكْ رِهَانِي))^{٣٣} ، و : ((اللَّهُمَّ فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ وَنَبِيِّكَ، وَعَلَى آلِهِ الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ أَجَمَعِينَ))^{٣٤} ، و : ((اللَّهُمَّ اقْلِبْنَا فِي هَذَا الْوَقْتِ مُنْجِحِينَ مُفْلِحِينَ مَبْرُورِينَ غَانِمِينَ))^{٣٥} ، و : ((اللَّهُمَّ فَاعْطِنَا فِي هَذِهِ الْعَشِيَّةِ مَا سَأَلْنَاكَ))^{٣٦} و : ((اللَّهُمَّ أَوْجِبْ

.٢٩ ابن جعفر، إقبال الأعمال، ٦٥٤.

.٣٠ القمي، مفاتيح الجنان، ٣٣١.

.٣١ ابن جعفر، إقبال الأعمال، ٦٥٤.

.٣٢ القمي، مفاتيح الجنان، ٢٣١.

.٣٣ ابن جعفر، إقبال الأعمال، ٦٥٤.

.٣٤ القمي، مفاتيح الجنان، ٢٣١.

.٣٥ ابن جعفر، إقبال الأعمال، ٦٥٩.

.٣٦ القمي، مفاتيح الجنان، ٣٣٧.

.٣٧ ابن جعفر، إقبال الأعمال، ٦٥٤.

.٣٨ القمي، مفاتيح الجنان، ٣٢٩.

.٣٩ ابن جعفر، إقبال الأعمال، ٦٥٨.

.٤٠ القمي، مفاتيح الجنان، ٣٣٧.

.٤١ ابن جعفر، إقبال الأعمال، ٦٥٨.

.٤٢ القمي، مفاتيح الجنان، ٣٣٧.

.٤٣ ابن جعفر، إقبال الأعمال، ٦٥٩.

.٤٤ القمي، مفاتيح الجنان، ٣٣٧.

لَنَا بِجُودِكَ عَظِيمَ الْأَجْرِ، وَكَرِيمَ الدُّخْرِ، وَدَوَامَ الْيُسْرِ))^{٤٥} ، و: ((اللَّهُمَّ وَفَقْنَا وَسَدَّدْنَا وَاعْصَمْنَا، وَاقْبَلْ تَضْرُّعَنَا))^{٤٦} ، و: ((اللَّهُمَّ أَوْسِعْ عَلَيَّ مِنْ رِزْقِكَ الْحَلَالِ، وَعَافِنِي فِي بَدَنِي وَدِينِي، وَآمِنْ حَوْفِي، وَاعْتِقْ رَقْبَتِي مِنَ النَّارِ))^{٤٧} .

وفي النص الذي اخترته للتدليل نلحظ أن الإمام يفتح الدعاء بلفظ النداء (اللهُمَّ) وهذا اللفظ عند جمهور النحوين في بنيته يوازي النداء (يا اللهُ)، وقد لحقت ميم مشددة في آخر لفظ (اللهُمَّ) للتعويض من (يا) في النداء، وضممت في لفظ (اللهُمَّ) الهاء، لتقابل الضمة في (يا اللهُ)^{٤٨ ٤٩ ٥٠ ٥١} .

ومن استقراء النصوص القرآنية يتضح أن لفظ (اللهُمَّ) يرد في مواضع متفردة، دال على التعظيم والتفحيم، من ذلك ما ورد في التنزيل العزيز: ﴿ قُلِ اللَّهُمَّ مَالِكِ الْمُلْكِ تُؤْتِي الْمُلْكَ مَنْ تَشَاءُ، وَتَنْزِعُ الْمُلْكَ مِنْ تَشَاءُ، وَتُعِزُّ مَنْ تَشَاءُ، وَتُذِلُّ مَنْ تَشَاءُ، بِيَدِكَ الْخَيْرُ، إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴾ (آل عمران: ٢٦) ، و: ﴿ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا أَنْزَلْ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ تَكُونُ لَنَا عِيدًا لِأَوَّلَنَا وَآخِرَنَا وَآيَةً مِنْكَ وَأَرْزُقْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ﴾ (المائد: ١١٤) ، و: ﴿ اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ هَذَا هُوَ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِكَ فَأَمْطِرْ عَلَيْنَا جِحَارَةً مِنَ السَّمَاءِ أَوْ ائْنَا بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴾ (الأనفال: ٣٢) ، و: ﴿ قُلِ اللَّهُمَّ فَاطِرُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ عَالَمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكِ فِي مَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴾ (الزمر: ٤٦) .

لذا استعمل هذا اللفظ استعمالاً قصدياً مع طلب أمور اعتقدية عالية تتطلب تفحيمًا كبيراً للجهة التي توجه إليها الداعي ليطلب الجعل الإلهي بالتعيين والتخصيص لما يطلبه، فطلب الغنى في النفس، واليقين في القلب، والإخلاص في العمل، والنور في البصر، وال بصيرة

٤٥ ابن جعفر، إقبال الأعمال، ٦٥٩.

٤٦ القمي، مفاتيح الجنان، ٣٣٧.

٤٧ ابن جعفر، إقبال الأعمال، ٦٥٩.

٤٨ القمي، مفاتيح الجنان، ٣٣٧، وفيه: ((اللَّهُمَّ وَنَقْنَا وَسَدَّدْنَا وَاقْبَلْ تَضْرُّعَنَا)).

٤٩ ابن جعفر، إقبال الأعمال، ٦٥٩.

٥٠ القمي، مفاتيح الجنان، ٣٣٨.

٥١ السيرافي، شرح كتاب سبيويه، ١/٣١٠.

٥٢ المبرد، المقتصب، ٤/٢٣٩.

٥٣ الأنباري، عبد الرحمن بن محمد. الإنصال في مسائل الخلاف بين النحوين: البصريين والковيين. تحقيق محمد محبي الدين عبد الحميد، ط١ (مصر: المكتبة التجارية الكبرى)، د.ت. المسألة ٤٧/١ ٣٤٣-٣٤٧.

في الدين، والتَّمُتع بالجَوارِح، واجْعَل السَّمْع والبَصَر الْوَارِثَيْنِ، وَالنُّصْرَة عَلَى الظَّالِمِ، وإِدْرَاك الشَّأْرِ وَالْمَأْرَبِ، وَإِقْرَارِ الْعَيْنِ بِذَلِكِ، هِي مَطَالِبٌ عَظِيمَةٌ لَا يُنْجِحُ طَلْبَتَهَا إِلَّا مُسْتَحْقُّ لِلتَّعْظِيمِ والتنزيه والتفحيم .

لقد تداخل هذان الأسلوبين معًا، ليتدخل معهما مطلب إقبال المنادى المفخّم على عبده الداعي، والنظر إليه بعين الرحمة، تمهيدًا للتحقيق المطالب التي أداها الداعي بفعل أمرٍ خارج من معنى الأمر الحقيقى إلى معنى الدعاء الصادر من أقل رتبة إلى مقام أعلى الرُّتب، لينجز بذلك مفهوم مفاده أنَّ المطالب الجليلة تستدعي صيغًا في الأداء اللغوي لا يُتقن صنعتها تامة إلاً من أوتى حظًّا عظيًّا في البيان والبلاغة، والإمام الحسين عليه السلام وآل بيته الكرام قد فُضّلوا على الناس أجمعين بالفصاحة والبيان، قال الإمام زين العابدين علي بن الحسين عليه السلام: ((أَئُهَا النَّاسُ أُعْطِينَا سِتًّا وَفُضِّلْنَا بِسَبْعٍ: أُعْطِينَا الْعِلْمَ، وَالْخَلْمَ، وَالسَّمَاحَةَ، وَالْفَصَاحَةَ، وَالشَّجَاعَةَ، وَالْمَحْبَةَ فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِين))^{٤٠}.

ج / الأمر والنداء

وردي في دعاء الإمام عليه السلام: ((وَاجْعَلْ لِي يَا إِلهِي الدَّرَجَةَ الْعُلِيَا فِي الْآخِرَةِ وَالْأُولَى))^{٤١}.

سبق الذكر في تداخل أسلوب الاستفهام والنداء أنَّ المتบรรد إلى الذهن أنَّ الداعي يبدأ أوَّلًا بالنداء لطلب الإقبال عليه، ثُمَّ يستفهم عن حاجته، لكنَّ نصَّ دعاء عرفة قد يتقدَّم فيه الاستفهام على النداء لأغراضٍ دلاليةٍ مخصوصة، والأمرُ ينطبق على التداخل بين النداء أيضًا، فالأمر تالٍ لطلب الإقبال بالنداء، وقد سبق تحليل مثل هذا التداخل بين الأسلوبين آنفًا، غير أنَّ الغرض المراد اقتضى تقديم الأمر على النداء، ولعلَّ ذلك يتبيَّن في:

١. أنَّ الأمر هنا ليس حقيقةً؛ بل هو أمرٌ مجازيٌّ خارج إلى غرض الدعاء؛ لأنَّه صادر من أقلَّ رتبة إلى مقام الإلهيَّة بما فيها من العظمة والكرياء .
٢. أنَّ تركيب النداء تَدَاخَلَ بين فعل الأمر (اجْعَلْ لِي)، ومطلب الأمر (الدَّرَجَةَ الْعُلِيَا فِي الْآخِرَةِ وَالْأُولَى)، ولم يتأخر النداء إلى ما بعد إتمام صيغة الأمر .

٤١ المجلسي، بحار الأنوار، ٤٥ / ١٣٨.

٤٢ ابن جعفر، إقبال الأعمال، ٦٥٤.

٤٣ القمي، مفاتيح الجنان، ٣٣١.

٣. اختيار تركيب النداء (يا إلهي)، وفيه ظهرت أداة النداء جلية، واستعمال أعظم الأسماء الدالة على الذات المقدسة تقديساً وتنزيهاً وخوضوعاً، وإضافة الاسم المعظم إلى ضمير المتكلّم تشريفاً وإقراراً بالعبودية واستعداداً للطلب المراد.

مَا تقدَّم ينكشف غرض التقديم لصيغة الأمر الخارجة إلى الدعاء؛ إذ نستبين منه مقام التواضع في موضع يَسْتَعْمِلُ فيه الإمام فعل أمرٍ في الظاهر وإنْ كان خارجاً إلى الدُّعَاء، في ساحة القدس الإلهي، فُيُظْهِرُ^{٥٧} نمطاً من التأدب في مقام الدعاء يُحتذى، فما أن ورد ما ظاهُرُهُ الأمْرُ حتى خفي متداخلاً مع تفخيم النداء وهيمته على النصّ وقطعه لأوصال الأمر، فظهر اتكال الداعي في أمره كُلّه على صاحب الأمر الحقيقى الذي بيده كُلّ شيء، وبأن الاعتقاد راسخاً بقبول المطلب وإنْ كان عالي الغرض - إذ الداعي يطلب الجعل الإلهي له بالدرجة العليا في الدنيا والآخرة - إيقاناً من الداعي أنّ مقام التفخيم - مَنْ بيده خزائن كُلّ شيء، الواسع العطاء، المشفع على المتواضعين له الخاضعين بساحته المتأدبين بعرصته - هو الملاذ لتحقيق المطلب.

المبحث الثاني: تداخل الأساليب الثلاثية فأكثر

أ/ أساليب (النفي والنداء والشرط)

وقد ورد منه قول الإمام^{عليه السلام}: ((ثُمَّ إِذْ خَلَقَنِي مِنْ حُرُّ الشَّرِى، لَمْ تَرَضِ لِي يَا إِلهي نِعْمَةً دُونَ أُخْرَى، وَرَزَقَنِي مِنْ أَنْوَاعِ الْمَعَاشِ، وَصُنُوفِ الرِّيَاسِ بِمَنْكَ الْعَظِيمِ عَلَيَّ، وَإِحْسَانِكَ الْقَدِيمِ إِلَيَّ، حَتَّى إِذَا أَنْهَمْتَ عَلَيَّ جَمِيعَ النَّعَمِ، وَصَرَفْتَ عَنِّي كُلَّ النَّقَمِ، لَمْ يَمْنَعْكَ جَهْلِيَّ وَجُرْأَتِي عَلَيْكَ أَنْ دَلَّلْتَنِي إِلَى مَا يُقْرَبُنِي إِلَيْكَ، وَفَقَتَنِي لِمَا يُرْفُنِي لَدَيْكَ، فَإِنْ دَعَوْتَكَ أَجْبَتْنِي، وَإِنْ سَأَلْتَكَ أَعْطَيْتَنِي، وَإِنْ أَطْعَتْكَ شَكَرْتَنِي، وَإِنْ شَكَرْتَكَ زِدْتَنِي، كُلُّ ذَلِكَ إِكْمَالٌ لِأَنْعُمَكَ عَلَيَّ، وَإِحْسَانِكَ إِلَيَّ)).^{٥٨}

يستأنف الإمام تعداد جملة من نعم الله سبحانه، فحين خلقه من حُرُّ الشري - أي: من أرض مبللة بماء رطبة التراب، صالحه للخلق قد خلصت من الاختلاط بغيرها، فحسنت،

٥٧ ابن جعفر، إقبال الأعمال، ٦٥٢-٥٣.
٥٨ القمي، مفاتيح الجنان، ٣٢٩.

وفُضلت على غيرها^{٥٩} — امتنَّ عليه بأنواع النعم، ولم يقتصر على إحداها، فظهر أسلوب النفي (لم ترضِ لي) المستعمل فيه أداؤ النفي (لم) التي تقلب زمن المضارع إلى الماضي^{٦٠}، دلالةً على استمرار الفعل ابتداءً من أول نشأته إلى زمن التكُلُّ به، ثم يستتبع زمنه المستقبل أيضًا في كلام الإمام عليه السلام، ذلك أنه في مقام بيان نعمة الخلق عامة على امتداد الزمان وتبعاد الحقب، تذكيرًا وتنبيهًا للبشرية على وجوب شكر المنشئ للخلق المُبرئ للنعم.

ونجد أنَّ تركيب النفي لم يكتمل تامًا حتى تداخل بين أجزاءه أسلوب النداء (يا إلهي)، وقد استعملت فيه أداؤ النداء (يا) ظاهرةً تعظيمًا لاسم الذات المضاف إلى ياء المتكلّم (إلهي)، تشريفًا وإظهارًا العظمة الإلهية الواردة في فقرات النص الشريف: (رَزَقْتَنِي مِنْ أَنْوَاعِ الْمُعَاشِ، وَصُنُوفَ الرِّبَاشِ بِمَنْكَ الْعَظِيمِ عَلَيَّ، وَإِحْسَانِكَ الْقَدِيمِ إِلَيَّ)، ثمَّ يرد تمام النفي وموضوعه المراد (لم ترضِ لي نعمة دون أخرى)، فالمُنْ وافرُ والعطاء كاملٌ تامٌ.

وترد—بعد ذلك—جملةً من التراكيب الشرطيَّة المتداخلة مع هذين الأسلوبين، على تنوع في أدواتها؛ إذ استعملت (إذا) في قوله عليه السلام: (حتى إذا أَنْتَمْتَ عَلَيَّ جَمِيعَ النَّعَمِ، وَصَرَفْتَ عَنِّي كُلَّ النَّقَمِ، لَمْ يَمْنَعْكَ جَهْلِي وَجُرْأَتِي عَلَيْكَ أَنْ ذَلَّتْنِي إِلَى مَا يُقْرَبُنِي إِلَيْكَ، وَوَقَّتْنِي لِمَا يُزْلِفُنِي لَدَيْكَ).

والمفارقةُ ظاهرةٌ بين النتيجة المترتبة على الشرط المؤدّاة بجواب شرطٍ منفيٍ (لم يمنعك...، والسبب الذي أنتجهها (أَنْتَمْتَ عَلَيَّ جَمِيعَ النَّعَمِ...)، فالمفترض أنه مع تمام النعم كُلُّها ودفعِ النقم جميعها أن يقرَّ العابدُ بعظم المنة، ويعلمَ علمَ اليقين بكمال النعمة، وينكشفَ عنه جهلُ الهوى، فيعصِّ نفسه من ارتكاب ما ينهاه عنه الباري المفضل، ويتضاءل كбриاؤه أمام تلك العظمة، غير أنَّ الدعاء يناغم الحال، ويبيِّن عن الجهل المستشري بين العباد، وعن خياله

^{٥٩} ابن فارس، أحمد بن فارس بن زكريا . مقاييس اللغة . تحقيق عبد السلام محمد هارون (بيروت: دار الفكر، ١٩٧٩)، ٣ / ٦.

^{٦٠} العسكري، أبو هلال الحسن بن عبد الله بن سهل . التلخيص في علوم البلاغة . تحقيق د. عزة حسن، ط ٢ (دمشق: دار طلاس للدراسات والترجمة والنشر، ١٩٩٦)، ١٤٠.

^{٦١} الطرجي، مجمع البحرين ومطلع النيرين (معجم لغوي شيعي)، ٣ / ٢٦٤.

^{٦٢} ابن السراج، أبو بكر محمد بن السري بن سهل . الأصول في النحو، تحقيق د. عبد الحسين الفتلي، ط ٣ (بيروت: مؤسسة الرسالة، ١٩٩٦)، ٢ / ١٥٧.

الضعيف الذي يتجرّأ على صانعه، وعن جرأة المفتر على مُؤسِّئه، لذا يسعى الداعي لتحصيل العفو ومحو الذنب بتقديم الاعتراف التام بالتقدير والركون إلى الاستعطاف والرحمة المستدامة على اختلاف أحوال العبد وتقلب مرّته، كُل ذلك استعداداً لتلقى نفحات العطف ونسمات الرحمة، التي سترد في تراكيب شرطية تستعمل في أَوَّلها الأداة (إِنْ): (فَإِنْ دَعْوَتُكَ أَجْبَتْنِي، وَإِنْ سَأَلْتُكَ أَعْطَيْتِنِي، وَإِنْ أَطْعَتْكَ شَكْرَتِنِي، وَإِنْ شَكْرَتْكَ زِدْنِي)، فهذه التراكيب المتناسبة - (إِنْ، وفعل الشرط الماضي المتصل بضمير الفاعل للمتكلّم وبضمير المفعول للمخاطب العائد على الباري عزّ وجلّ، وجواب الشرط الماضي المتصل بضمير الفاعل للمخاطب، وقد عاد عليه سبحانه وبضمير المفعول للمتكلّم) -، المتتابعة (إذ بدأت بالغرض الأصلي للنصّ وهو استعمال الدعاء وسيلة لنجاح المطلوب، مصداقاً لقوله تعالى: ﴿وَقَالَ رَبُّكُمْ اذْعُونِي أَسْتَحِبْ لَكُمْ﴾ (غافر: ٦٠)، وهو دعاء يؤدّي بالسؤال والتذلل طلباً للحاجة، مصداقاً لقوله تعالى: ﴿وَسْأَلُوا اللَّهَ مِنْ فَضْلِهِ﴾ (النساء: ٣٢)، ويتمّ بالطاعة لتحصيل الشكر، مصداقاً لقوله تعالى: ﴿وَمَنْ يَقْتَرِفْ حَسَنَةً نَزِدْلَهُ فِيهَا حُسْنًا إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ شَكُورٌ﴾ (الشورى: ٢٣). وبالشكر لتحصيل الزيادة مصداقاً لقوله تعالى: ﴿وَإِذَا دَأَنَ رَبُّكُمْ لِئِنْ شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ﴾ (الرعد: ٧).

ب/ أساليب (الشرط والنداء والاستفهام)

يتَّضح هذا التداخل في نصّ قصير يذكره الإمام عليه السلام بقوله: ((وما عسى الجحود ولو جحدتُ يا مولايَ يَنْفَعُنِي! كيف وَأَنِّي ذلك! وجوارحي كُلُّها شاهدةٌ عَلَيَّ بِمَا قَدْ عَمِلْتُ))^{٦٤ ٦٣}. وفي النصّ أسلوب شرطٍ مؤدّى بالأداة (لو) المتنع جوابها في الغالب لامتناع تحقق شرطها^{٦٥ ٦٦ ٦٧}، والبنية الشرطية المستعملة لم ترد على النمط الأصلي لأسلوب الشرط الذي يتسبّب فيه الجزاء على فعل الشرط، ذلك لأنَّ الدلالة المتحقّقة من الشرط هي (لا ينفعني

٦٣ ابن جعفر، إقبال الأعمال، ٦٥٧.

٦٤ القمي، مفاتيح الجنان، ٣٣٥.

٦٥ ابن مالك، جمال الدين محمد بن عبد الله. شرح التسهيل، تحقيق د. عبد الرحمن السيد؛ د. محمد بدوي المختون، ط١ (مصر: دار هجر للطباعة والنشر، ١٩٩٠)، ١/١.

٦٦ ابن مالك، شرح الكافية الشافية، تحقيق عبد المنعم أحمد هريدي، ط١ (مكة المكرمة: مركز البحث العلمي وإحياء التراث الإسلامي في كلية الشريعة والدراسات الإسلامية جامعة أم القرى، ١٩٨٢)، ٣/١٦٤٤.

٦٧ أبو حيان التنجي، أثير الدين محمد بن يوسف. التذليل والتكميل. تحقيق د. حسن هنداوي، ط١ (دمشق: دار القلم، ٢٠٠٥)، ٣/١٦١.

الجحود ولو جحدتُ)، وفيه يرد الجزاء متقدّماً في المعنى على السبب؛ إذنًا بأنَّ الإمام عليه السلام عارف بجواب الشرط، ومعه يخيب رجاء من جحد الحقائق الإلهية وينقطع أمله في الجحود، ويخاف من عاقبته.

وبعد ذلك يتداخل أسلوب الشرط بأسلوب النداء بصيغة (يا مولاي)، وفيه الدلالة على إقامة الشرط والجزء بين العبد والمولى، ثمَّ يتداخلان بأداتي الاستفهام المكرر (كيف، وأنَّى)؛ قصدًا لتكثيف الاستفهام المجازي الخارج إلى إنكار الفعل والتعجب من الجحود ونفيه، إذ دلت (كيف) على نفي أنواع الجحود في أحواها كلَّها، ودللت (أنَّى) على نفيه في أيِّ مكان وزمان، وبه ثبتت حقيقة أنَّ الجاحد لا مفرٌ له ولا ملجاً إلا أن يقرَّ بها جحد.

ت / أساليب (الشرط والنفي والاستفهام)

وردت هذه الأساليب متداخلةً في قول الإمام عليه السلام: ((أَجَل، وَلَوْ حَرَصْتُ أَنَا وَالْعَادُونَ مِنْ أَنَامِكَ، أَنْ نُحْصِي مَدْيَ إِنْعَامِكَ، سَالِفِهِ وَأَنِفِهِ مَا حَصَرْنَاهُ عَدَدًا، وَلَا أَحْصَيْنَاهُ أَمْدًا، هَيَهَاتِ أَنِّي ذَلِكَ؟ وَأَنْتَ الْمُخْبِرُ فِي كِتَابِكَ النَّاطِقِ، وَالنَّبِيُّ الصَّادِقِ: ﴿وَإِنْ تَعُدُّوا نِعْمَةَ اللهِ لَا تُحْصُوْهَا﴾)) (الرعد: ٣٤). ٦٨٦٩

يبدأ نصُّ الدعاء بحرف الجواب (أجل)، وهو حرف جواب مثل (نعم)؛ يرد لتصديق المُخْبِرِ، في الخبر الثابت^{٧٠}، فالإمام عليه السلام يُخْبِرُ بأنَّه لا يستطيع أن يؤكّد شكر واحدة من أنعم الله عليه، ولو حاول واجتهَدَ في ذلك مَدْيَ الأعصارِ والأحقابِ، ويُصَدِّقُ ذلك بحرف الجواب المذكور، ثمَّ يزيد في إثبات هذه الفكرة فيوسع نطاق الخبر ليشمله ويشمل الأنام كلَّهم، فإنَّهم يعجزون عن حصر نِعْمَةَ اللهِ وإحصائِها، ويستعمل لإثبات ذلك أسلوب الشرط بالأداة (لو)، وهي حَرْفٌ امتناعٌ لامتناعٍ، أي امتناعُ الجوابِ غالباً لامتناعِ الشَّرْطِ كما تقدَّم، وتركيبها يشتمل على جملتينِ ماضيتينِ مقيدتينِ بها، الأولى جملة فعل الشَّرْطِ والثانية جملة جواب الشَّرْطِ.^{٧١}

^{٦٨} ابن جعفر، إقبال الأعمال، ٦٥٣.

^{٦٩} القمي، مفاتيح الجنان، ٣٣٠.

^{٧٠} الأننصاري، ابن أبو محمد عبد الله بن يوسف هشام. معنوي الليب عن كتب الأعaries. تحقيق د. مازن المبارك ومحمد علي حمد الله، راجعه سعيد الأفغاني، ط٦ (بيروت: دار الفكر، ١٩٨٥)، ٢٠ / ١.

^{٧١} أبو حيان النحوي، التذليل والتكميل، ٤ / ٩٤.

لقد أدىَّ معنى الشرط تمامَ المقصود ممَّا أراده غرضُ الدعاء، وهو امتناعُ إحصاء النعم الإلهيَّة لامتناع الإحاطة بأجناسها وأفرادها، وقد ورد جواب الشرط (ما حصرناه عدداً، ولا أحصيناه أمداً) بأسلوب النفي الذي استعمل لتأديته حرفان، أحدهما لنفي الماضي (ما حصرناه عدداً)، والآخر لنفي المستقبل (ولا أحصيناه أمداً)، دلالةً على أنَّ نفي الحصر والإحصاء دائمٌ في الأزمان كلهَا.

ويعرضده تداخلُ أسلوب الاستفهام (أني ذلِك) الخارج إلى معنى التقرير، وقد سُبق بـ(هيئات)، وهو اسمُ فعلٍ بمعنى (بعد ذلك)^{٧٣ ٧٤}، وقيل: هو للمبالغة في البعد ((فإذا قال: (هيئات زيد)، فكانَه قال: (بعدَ جدًا)، أو: (بعدَ كُلَّ الْبُعْدِ)، ولعلَّه يخرج في كثيرٍ من الأمر إلى أنْ يُؤيِّسَ منه))^{٧٤}، ومن دلالته هذه وسبقه لأداة الاستفهام (أني)- التي بمعنى (كيف) ^{٧٥}، وقد شابتها في الظرفية، لأنَّ (كيف) يُستفهم بها عن الحال، والحال تشبه الطرف؛ من حيث إنَّها الهيئة التي يقع فيها الفعل، فكما تقول: (كيف زيد جالساً)؟ بمعنى: على أيِّ هيئةٍ جلوسُه، تقول: أني ذلِك؟ أي: كيف ذلِك؟ بمعنى: على أيِّ حالٍ يكونُ ذلِك^{٧٦} يتَّضح أنَّ حصر النعم وإحصاءها هو من الحال الميؤوس منه، وبرهان ذلك ثابتٌ في أصدق المقال وأوْفِيَ البيان؛ إذ يقول تعالى: ﴿وَإِنْ تَعْدُوا نِعَمَةَ اللَّهِ لَا تُخْصُوهَا﴾، فقد ورد عن الإمام علي عليه السلام: ((الحمدُ للهِ الَّذِي لَا يَبْلُغُ مِدْحَتَهُ الْقَائِلُونَ، وَلَا يُحْصِي نَعْمَاءُ الْعَادُونَ))^{٧٧}، وكان الإمام زين العابدين عليه السلام إذا قرأ هذه الآية يقول: ((سبحانَ مَنْ لَمْ يَجْعَلْ فِي أَحَدٍ مِّنْ مَعْرِفَةٍ نَعْمَهُ إِلَّا مَعْرِفَةً بِالتَّقْصِيرِ عن معرفتها، كما لم يجعلْ فِي أَحَدٍ مِّنْ مَعْرِفَةٍ إِدْرَاكِهِ أَكْثَرَ مِنَ الْعِلْمِ بِأَنَّهُ لَا يُدِرِّكُهُ، فشكَّرَ (عزَّ وَجَلَّ) معرفةَ العارفين بالتقصير عن معرفةٍ شُكِّرَهُ، فجعلَ معرفَتَهُم بالتقصير شُكِّرًا، كما

^{٧٢} المبارك، مجذ الدين ابن الأثير بن محمد .البيع في علم العربية، فتحيٌّ أَحمدٌ على الدين، ط ١ (مكة المكرمة: جامعة أم القرى، ١٤٢٠ / ١)، ٥٢٩.

^{٧٣} ابن يعيش، شرح المفصل، ٣ / ٣.

^{٧٤} ابن يعيش، ١٩ / ٣.

^{٧٥} الزجاجي، أبو القاسم عبد الرحمن بن إسحاق .حروف المعاني والصفات، تحقيق د. علي توفيق الحمد، ط ١ (بيروت: مؤسسة الرسالة، ١٩٨٤)، ٦١.

^{٧٦} ابن الشجري، هبة الله بن علي بن محمد .أميال ابن الشجري، تحقيق د. محمود أحمد الطناحي، ط ١ (القاهرة: مكتبة الخانجي، ١٩٩١)، ٤٠١ / ١.

^{٧٧} جمع الشريف الرضي، نهج البلاغة. تحقيق د. صبحي (قم: مطبعة وفا، ١٤٢٩)، (الخطبة ١)، ٣٩.

عِلْمَ عِلْمَ الْعَالَمِينَ أَهُمْ لَا يُدْرِكُونَهُ فَجَعَلَهُ إِيمَانًا))^{٧٩٧٨}. وقال الإمام الباقر عليه السلام في تفسير الآية الكريمة: ((لا تَعْدُوهَا، وَلَا تُطِيقُوا حَصْرَ أَنْواعِهَا، فَضْلًا عَنْ إِفَادِهَا)).^{٨٠}.

فإذا كان هذا قول الحسين عليه السلام في دعائه، وقول الأنّمة الأطهار قبله وبعده، وتقريرهم وإثباتهم العجز عن العد والإحصاء، وهم حَمَلَةُ كتاب الله، العارفون بأسراره، فكيف بنا ونحن القاصرون المقصرون، والحال أَنَّا غارقون في بحر نعم الله المادية والمعنية، وقد شملت وجودنا وشُؤوننا كُلَّها، وأنّ ما نعلمه من النّعم بالنسبة إلى ما نجهله منها كقطرة في ذلك البحر اللجيّ، فلا سبيل إلى إدراكتها، فكيف بعدّها وحصرها وإحصائها!.

ث / أساليب (النداء والتوكيد والاستفهام)

ورد هذا التداخل في الأساليب في قوله عليه السلام: ((اللَّهُمَّ مَا أَخَافُ فَأَكُفِّنِي، وَمَا أَحْذَرُ فَقِنِي، وَفِي نَفْسِي وَدِينِي فَأَحْرُسْنِي، وَفِي سَفَرِي فَأَحْفَظْنِي، وَفِي أَهْلِي وَمَالِي فَأَخْلُفْنِي، وَفِي مَا رَزَقْتَنِي فَبَارِكْنِي، وَفِي نَفْسِي فَذَلِّنِي، وَفِي أَعْيُنِ النَّاسِ فَعَظِّمْنِي، وَمِنْ شَرِّ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ فَسَلِّمْنِي، وَبِذِنْوِي فَلَا تَفْضِحْنِي، وَبِسَرِيرَقِي فَلَا تُخْزِنِي، وَبِعَمَلِي فَلَا تَبْتَلِنِي، وَنَعْمَكَ فَلَا تَسْلُبْنِي، وَإِلَى عِنْدِكَ فَلَا تَكْلُنِي، إِلَى مَنْ تَكْلُنِي! إِلَى قَرِيبٍ فَيَقْطَعْنِي أَمْ إِلَى بَعِيدٍ فَيَبْعَجِّهُنِي، أَمْ إِلَى الْمُسْتَضْعِفِينَ لِي، وَأَنْتَ رَبِّي وَمَلِيكُ أَمْرِي! أَشْكُوكِي إِلَيْكَ غُرْبَتِي وَبَعْدَ دَارِي، وَهَوَانِي عَلَى مَنْ مَلَكَتْهُ أَمْرِي)).^{٨٢٨١}

بعد افتتاح الدعاء بالنداء المفخّم (اللَّهُمَّ) يتّبع المتكلّم طالب قميّة بهذا الافتتاح، فيجد ضالّته مباشرةً في أسلوب التوكيد بالتقديم والتأخير وما فيه من إثباتٍ وتقويةٍ للمطلب، وقد تداخل معناه وتناسبَ مع معنى التفحيم في المنادي الذي يستوطن خصوص الداعي واستكتانته في ساحة العظمة والكبراء.

فقوله عليه السلام: (ما أَخَافُ فَأَكُفِّنِي، وَمَا أَحْذَرُ فَقِنِي)، تقدّم فيه المعمولان (ما أَخَافُ، ما أَحْذَرُ) المكوّنان من (اسم موصولٍ وصلة المحدّف فيها المفعول به، إعماً لـكُلّ خوف

^{٧٨} الشيخ الكلبي، محمد بن يعقوب. الكافي، تصحيح وتعليق علي أكبر الغفاري، ط ٣ (طهران: دار الكتب الإسلامية، ١٣٨٨)، ٣٩٤/٨.

^{٧٩} الرishiّري، محمد. ميزان الحكمة، ط ١ (قم المقدسة: مكتب الإعلام الإسلامي، ١٩٨٣)، ١١٤/٣.

^{٨٠} الفيض الكاشاني، محمد بن مرتضى أعلمى حسين. التفسير الصافي، ط ١ (طهران: دار المرتضى للنشر، ١٩٨٢)، ٤٠١/١.

^{٨١} ابن جعفر، إقبال الأعمال، ٥٥-٦٥٤.

^{٨٢} القمي، مفاتيح الجنان، ٣٣١.

محتمل) على العامل فيها (فَاكْفِنِي، فَقِنِي) وكلّ منها فعل أمرٍ مقتربٍ بالفاء الرابطة لأجزاء التركيب المشعرة بالإعام، بتقدير: اكفني كلّ شيءٍ أخافه، وقني كلّ شيءٍ أحذره، والفارق بين التركيب الوارد في الدعاء على التقديم والتأخير، والتقدير الأصلي لتركيب الكلام كبيرٌ جداً من حيث الإيجاز والفصاحة والبيان، فقد أدى تركيب (ما أخافُ فَاكْفِنِي، وما أحذرُ فَقِنِي) أبلغَ المعنى بأقصر الألفاظ، وهو لعمري غاية البلاغة ومبتغاها.

ويستمر أسلوب التوكيد - بالتقديم والتأخير - المنسجم مع تفحيم المنادي لأداء المطالب العالية التي يتغبها الداعي، فقد ابتدأ بالكافية من كلّ خوف، والواقية من كلّ حذر، لتنتقل إلى طلب الحفظ في السفر، والخلف في الأهل والمال، والبركة في الرزق، وتذليل النفس أمام المعبود، وتعظيم الجاه عند العباد، والتسليم من شرّ الجنّ والإنس، والستر على الذنب الظاهرة والباطنة، وإخلاص العمل من الابتلاء، ودوس النعم، وإيكال أمر العبد إليه (عزّ وجلّ) وحده . وكلّها مطالب دنيوية وأخروية ظاهرية وباطنية يستقيم معها ميزان العبد مع ربّه، وستحصل معها الدرجات الرفيعة في الدنيا والآخرة.

ثمَّ يتداخل هذان الأسلوبان مع أسلوب استفهم خارجِ مجازاً إلى تقرير ما أراده الداعي - قبل - من إظهار الخصوع في ساحة العظمة والتوثيق من عرض المطالب وتبثتها طمعاً في قبولها، فيورد عليه قوله: (إلى منْ تكُلُّني ! إلى قرِيبٍ فَيَقْطُعني أَمْ إِلَى بَعِيدٍ فَيَتَجَهَّمُنِي، أَمْ إِلَى المُسْتَضْعِفِينَ لِي وَأَنْتَ رَبِّي وَمَلِيكُ أَمْرِي !).

فهذه التراكيب الاستفهامية - التي تقدّمت فيها متعلقات الاستفهام على الفعل المضارع (تكلني) المذكور في أولها والمقدّر مع التوالي، والمساوی بين أفرادها بـ (أم) المعادلة، على معنى: (تكُلُّني إلى من ! تكُلُّني إلى قرِيبٍ فَيَقْطُعني ! أمْ تكُلُّني إلى بَعِيدٍ فَيَتَجَهَّمُنِي ! أمْ تكُلُّني إلى المُسْتَضْعِفِينَ لِي وَأَنْتَ رَبِّي وَمَلِيكُ أَمْرِي !) - كلّها لا يُراد منها طلب الفهم، والاختيار بينها، وإنما الغرض الرئيس لإنشائها هو النفي، فالإمام عليه عالم بحقيقة الأمر، فاقصد إلى إثبات مطلب إيكال أمره إلى الله سبحانه وحده، وقد ذكر ذلك صراحةً بقوله قبل الاستفهام مباشرةً: (وَإِلَى غَيْرِكَ فَلَا تكُلُّني).

لقد تضافرت هذه الأساليب الثلاثة المتداخلة - بما فيها من معنى متحصل من مجموعها، دال على تفخيم المدعى واستكانة الداعي وانقطاعه إليه، وتوكيد ذلك المعنى وإقراره ظاهراً وباطناً - على التيقن من تتحقق نجاح الطلب والظفر به، لتوافر أسبابه الموجبة .

ج/ أساليب (النداء والنهي والشرط والنفي)

يقول الإمام عليه السلام: ((إلهي، فَلَا تُحِيلْ عَلَيَّ غَضِبَكَ، فَإِنْ لَمْ تَكُنْ غَضِبَتْ عَلَيَّ فَلَا أُبَالِي)).^{٨٣}^{٨٤}

يبدأ النص بنداء الاسم الأعظم المضاف إلى ياء المتكلّم (إلهي) المذوق معه أداة النداء، طلباً لمقام القرب الذي يستشعره الداعي حين يستغرق في مناجاته، فيتوسل ويستعين ويلجأ ويتضارع، معترفاً بالعبودية والافتقار المطلق، فلا يرى في مَنْ حوله إلَّا مصدر العظمة والكبراء، فتتوق نفسه لرضاه وتتجنب غضبه، فيستعمل أسلوب النهي الخارج إلى الدعاء (فَلَا تُحِيلْ عَلَيَّ غَضِبَكَ)، وفي رصف ألفاظ هذا التركيب ما لا يخفى من الإيجاز في اللفظ والإطناب في الفصاحة والبيان، فقد أددت ألفاظ قليلةٌ معنى له أثره البالغُ في النفوس؛ إذ صيغة (لا تفعل) الخارجة إلى معنى الدعاء المترنة بلفاء الرابطة بين معنى النداء والدعاء المعقبة بينها بلا فاصل، فيها من الانكسار والخشوع والتوصّل والخضوع والخشية من إحلال أمرٍ ثقيلٍ يفصّم العُرْى المؤثّقة بين العبد ومعبوده، فكان طلب الامتناع عن أن يجعل الغضب على الداعي بهذه الصيغة المتقاولة مدعاه لتوقي الاستجابة، التي عزّزها الداعي بأسلوب آخر داخلاً فيه معنى النهي الذي سبقه، فكان الشرط (فَإِنْ لَمْ تَكُنْ غَضِبَتْ عَلَيَّ فَلَا أُبَالِي) مكملاً للدعاء الذي قبله بأسلوب يغلب عليه السببُ والنتيجة، ويترتبُ فيه الجزاءُ على الشرط، ليضمن الداعي أنَّ مطلوبه قد تحقق، فإن لم يكن من غضبٍ عليه من معبوده فتلك هي الغاية المطلوبة والغرض المنشود؛ إذ به يتحقق قربُ الوصال ونفحاتُ الرضا، ومعه يستعمل الداعي أسلوب النفي في فعل الشرط (لم تكنْ غضِبَتْ) وجوابه (فلا أُبَالِي) المترن بلفاء الرابطة بينها، إذاناً بترتّب نفي مضمون الجواب على نفي مضمون الشرط .

٨٣ ابن جعفر، إقبال الأعمال، ٦٥٥.
٨٤ القمي، مفاتيح الجنان، ٣٣٢.

إنَّ هذه الأساليب المتنوعة المتداخلة في نصٍّ قصير كهذا التكشف عن البراعة اللغوية التي منْ بها الله على آل بيته الكرام؛ إذ لا يستطيع تطويق هذا الأساليب المختلفة الدلالات لتأدية أغراضٍ مقصودة إلا مَنْ امتلك ناصية اللغة فصارت طِيّعة منقادة بين يديه .

ح / أساليب (النداء والأمر والتوكيد والنفي والنفي)

ورد ذلك في قول الإمام عليه السلام: ((اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي أَخْشَاكَ كَائِنَ أَرَاكَ، وَأَسْعِدْنِي بِتَقْوَاكَ، وَلَا تُشْقِنِي بِمَعْصِيَتِكَ، وَخُرُّلِي فِي قَضَائِكَ، وَبَارِكْ لِي فِي قَدَرِكَ، حَتَّى لَا أُحِبَّ تَعْجِيلَ مَا أَخَرْتَ وَلَا تَأْخِيرَ مَا عَجَّلْتَ)). ^{٨٦٨٥}

تكرّر هذا التداخل بين النداء بـ(اللَّهُمَّ) والأمر بالفعل (جعل) الخارج إلى الدعاء في نصٍّ كلام الإمام عليه السلام كـتقديم، ولعلّها من السمات الأسلوبية اللغوية الظاهرة فيه، ذلك لأنَّ تداخلَ هذين الأسلوبين مَا يشي بالمطالب العالية التي سترد في النصّ، ولا سيما أنَّ دعاء عرفة هو موسوعةً استدلاليَّةً لإثبات كليّات مسائل العقيدة الإسلامية و دقائق تفاصيلها، فالإمام فيه يوجهنا لنحاكي قوله ونرده في ما نحتاج إليه في أمور الدين والدنيا، بما يضمن إنجاح الطلبات، والظفر بالمحسنات، والفوز بالجَنَّات، وتلك أعظم الغايات، ومن أنعم النظر في ما ورد بعد هذين الأسلوبين المتداخلين يدرك عظم ما يطلبه الإمام: (أَخْشَاكَ كَائِنَ أَرَاكَ) (أَسْعِدْنِي بِتَقْوَاكَ)، (لَا تُشْقِنِي بِمَعْصِيَتِكَ)، (خُرُّلِي فِي قَضَائِكَ)، (بَارِكْ لِي فِي قَدَرِكَ).

ويتدخل معهما أسلوب التوكيد بالحرف المشبه (كأنَّ) الدال على التشبيه المؤكَّد، -بنيته المكونة من (كاف التشبيه وأنَّ المشبهة بالفعل) ^{٨٧} — واسمها (ياء المتكلّم) وخبره (الجملة الفعلية أراك)، وزيادة التوكيد هنا فيه الدلالة على طلب شدة الخشية الموجبة لرؤية القلب حقائق الإيمان، فقد ورد عن أمير المؤمنين علي عليه السلام في رؤية الله سبحانه: ((لَمْ تَرَهُ العَيُونُ بِمَشَاهِدَةِ الْأَبْصَارِ، وَلَكِنْ رَأَتِهِ الْقُلُوبُ بِحَقَائِقِ الإِيمَانِ)) ^{٨٨}.

٨٥ ابن جعفر، إقبال الأعمال، ٦٥٤.

٨٦ القمي، مفاتيح الجنان، ٣٣١.

٨٧ الاستريادي، رضي الدين محمد بن الحسن. شرح الرضي على الكافية، تحقيق وتعليق د. يوسف حسن عمر، ط٢ (بنغاري: منشورات

جامعة قار يونس، ١٩٩٦)، ٤/٣٦٩.

٨٨ المجلسي، بحار الأنوار، ٤/٥٢.

ثم يستأنف الإمام بقية المطالب بأفعال الأمر والنهي الخارجة مجازاً إلى الدعاء، لأنّها صادرة من أقلّ رتبة (وَأَسْعِدْنِي بِتَقْوَاكَ، وَلَا تُشْقِنِي بِمَعْصِيَّكَ، وَخُرْلِي فِي قَضَائِكَ، وَبَارِكْ لِي فِي قَدْرِكَ)، ويتدخل معهما أيضاً أسلوب النفي: (حَتَّى لَا أُحِبَّ تَعْجِيلَ مَا أَحَرْتَ، وَلَا تَأْخِيرَ مَا عَجَّلْتَ)، فكُلُّ أدوات الطلب هذه على تنوّعها منسجمة مع الغرض الرئيس من نصّ الدعاء الذي ابتدأ الإمام بالتفخيم؛ تمهيداً لذكر المطالب ذات المضامين العالية.

النتائج:

- ١- إنّ من السمات اللغوية المميزة في كلام الإمام الحسين عليه السلام في دعاء عَرَفة تداخل الأساليب في النصّ الواحد، وقد تبيّن من دراسة هذا التداخل قدرته الفاتقة عليه السلام في التوليف بين هذه الأساليب وتوظيف معانيها الدلالية وتطويقها، لتأدية الغرض الذي يسعى لتحقيقه في كلّ نصّ من نصوص الدعاء، ولا غرابة في ذلك، فالحسين عليه السلام من آل البيت الكرام الذين أهمّهم الله الفصاحة والبيان، فكانوا عِدلاً القرآن وترجمان معانيه الظاهرة والباطنة.
٢. أتّضح من النماذج المدروسة في البحث أنَّ أسلوب النداء كان هو الأسلوب المهيمن في نصوص دعاء عَرَفة، وأنَّه تداخلَ مع الأساليب الآخر التي وردت في الدعاء كلّها، وهي (الشرط، والتوكيد، والأمر، والنفي والنهي، والاستفهام)، والسبب في ذلك ظاهراً، ذلك أنَّ مناسبة الدعاء اقتربت بيوم عَرَفة من أيام الحج، والداعي قريبٌ من حرم الله المقدّس وبيته المبارك، وللسان هناك يلهج في الأوقات كلّها بنداء الله والتضرُّع إليه، أملاً في إقبال المدعو بفيوضات الرحمة وألطاف القبول للطاعات والطلبات الدنيوية والأخروية، فكان أسلوب النداء خيراً وسليلاً لتحقيق المطلب وإنجاح القصد.
٣. تبيّن بالبحث أنَّ أسلوب الشرط كان من المهيمنات الأسلوبية في دعاء عَرَفة أيضاً، وقد تنوّعت صيغه وترابكيه في مواطن متعددة من النصّ الشريف، واستُعين بها لتبسيط المضامين الاعتقاديّة العالية التي يسعى الإمام عليه السلام لإيصالها إلى الأمة، وإرشادنا إلى النهج الذي يجب أن نخاطب به الباري (جل جلاله) لنصل إلى رضاه ونحظى بفيوضاته، ذلك بما تضمنته بنية الشرط من مسببات ونتائج تقود الأذهان إلى الإذعان لما يُلقى إليها والتسليم به.

٤. من استقراء نصوص الدعاء ثبت أنَّ البنية المتداخلة المكونة من أسلوب النداء بـ(اللَّهُمَّ)، وما يليه من فعل الأمر (اجْعَلْ) وغيره من أفعال الأمر الخارجية إلى معنى مجازي هو الدعاء، قد تكرّرت متداخلةً في نصٍّ واحد، وهذا التداخل يتكامل، لتأدية معنى مقصود في النصّ، مفاده: الخضوع والخشية والتوكّل والتصرُّف في ساحة العظمة والكرباء، يدلُّ على ذلك استعمال النداء المفخّم الذي يرد في مواطن طلب الأمور العظيمة الاعتقادية التي يتحقُّق بها نيل المراتب العُليَا في الدنيا والآخرة .

وأنَّ استعمال فعلٍ صيغته في الظاهر دالةً على الأمر قد يوحي بتنافي معناه مع الغرض المذكور، وإن كانت دلالةً - في التأويل - الدعاء، ذلك أنَّه صادرٌ من أقلِّ رتبةٍ إلى أعلى المراتب، غير أنَّ الإمام عليه السلام يراعي حال التأدب في مقام استعمال الألفاظ أيضًا، فينزع شوكة هيأة الأمر من الفعل المستعمل بأن يسبق ذلك نداءً مفخّم، فكان التّفحيمُ لله ملادًا لإظهار التواضع .

٥. ثبت بالبحث استعمال الإمام عليه السلام ثلاثةً أساليب متداخلة في نصٍّ واحدٍ، كـ(النفي والنداء والشرط)، وـ(الشرط والنداء والاستفهام)، وـ(النداء والتوكيد والاستفهام). وقد تتدخل أربعةً أساليب، كـ(النداء والنهي والشرط والنفي)، فضلًا عن تداخلٍ خمسةً أساليب في نصٍّ واحد، كـ(النداء والأمر والتوكيد والنهي والنفي).

وأنَّ هذا إنْ دلَّ على شيءٍ فإنَّما يدلُّ على أنَّ هذه الأساليب المتّوّعة المتداخلة في نصٍّ قصير؛ لتكشف عن البراعة اللغوية التي منْ بها الله على الإمام الحسين عليه السلام، إذ لا يستطيع تطويق هذا الأساليب المختلفة الدلالات لتأدية أغراضٍ مقصودة إلا مَنْ امتلك ناصية اللغة فصارت طيِّعةً مُنقادةً بين يديه .

- المصادر**
- القرآن الكريم**
- أبو حيان النحوي، أثير الدين محمد بن يوسف. التذليل والتكميل. تحقيق د. حسن هنداوي. ط ١. دمشق: دار القلم، ٢٠٠٥.
- ابن الحاجب، عثمان بن عمر بن أبي بكر. أمالى ابن الحاجب. تحقيق د. فخر صالح سليمان قدارة. بيروت: دار عمارالأردن دار الجيل، ١٩٨٩.
- ابن السراج، أبو بكر محمد بن السري بن سهل. الأصول في النحو. تحقيق د. عبد الحسين الفتلي. ط ٣. بيروت: مؤسسة الرسالة، ١٩٩٦.
- ابن الشجري، هبة الله بن علي بن محمد. أمالى ابن الشجري. تحقيق د. محمود أحمد الطناحي. ط ١. القاهرة: مكتبة الحانجى، ١٩٩١.
- ابن جعفر، ابن طاوس رضي الدين علي بن موسى. إقبال الأعمال. تعلق الشيخ حسين الأعلمى. ط ١. بيروت: مؤسسة الأعلمى للمطبوعات، ١٩٩٦.
- ابن فارس، أحمد بن فارس بن ذكريا. مقاييس اللغة. تحقيق عبد السلام محمد هارون. بيروت: دار الفكر، ١٩٧٩.
- ابن مالك. شرح الكافية الشافية. تحقيق عبد المنعم أحمد هريدي. ط ١. مكة المكرمة: مركز البحث العلمي وإحياء التراث الإسلامي في كلية الشريعة والدراسات الإسلامية جامعة أم القرى، ١٩٨٢.
- ابن مالك، جمال الدين محمد بن عبد الله. شرح التسهيل. تحقيق د. عبد الرحمن السيد ود. محمد بدوى المختون. ط ١. مصر: دار هجر للطباعة والنشر، ١٩٩٠.
- ابن يعيش، ابن علي بن يعيش. شرح المفصل. تحقيق د. إميل بديع يعقوب. ط ١. بيروت: دار الكتب العلمية، ٢٠٠١.
- الألوسي، محمود بن عبد الله الحسني. روح المعاني في تفسير القرآن العظيم والسبع المثاني. تحقيق علي عبد الباري عطية. ط ١. بيروت: دار الكتب العلمية، ١٤١٥.
- الأزهري، خالد ابن عبد الله بن أبي بكر. شرح التصریح على التوضیح. تحقيق محمد باسل عيون السود. ط ٢. بيروت: دار الكتب العلمية، ٢٠٠٦.
- الأنباري، عبد الرحمن بن محمد. الإنفاق في مسائل الخلاف بين النحويين: البصريين والکوفيين. تحقيق محمد محبی الدين عبد الحمید. ط ١. مصر: المكتبة التجارية الكبرى، د.ت.
- الاسترابادي، رضي الدين محمد بن الحسن. شرح الرضي على الكافية. تحقيق وتعليق د. يوسف حسن عمر. ط ٢. بنغازي: منشورات جامعة قار يونس، ١٩٩٦.
- الرضي، جمع الشريف. نهج البلاغة. تحقيق د. صبحي. قم: مطبعة وفا، ١٤٢٩.
- الريشهري، محمد. ميزان الحكم. ط ١. قم المقدسة: مكتب الإعلام الإسلامي، ١٩٨٣.
- الزجاجي، أبو القاسم عبد الرحمن بن إسحاق. حروف المعاني والصفات. تحقيق د. علي توفيق الحمد. ط ١. بيروت: مؤسسة الرسالة، ١٩٨٤.
- الزرکشی، أبو عبد الله محمد بن عبد الله بن بهادر. البرهان في علوم القرآن. تحقيق، محمد أبو الفضل إبراهيم. ط ١. دار إحياء الكتب العربية، ١٩٥٧.
- السیرافی، أبو سعيد الحسن بن عبد الله بن المرزبان. شرح كتاب سیبویه. تحقيق أحد حسن مهدی، علی سید علی. ط ١. بيروت: دار الكتب العلمية، ٢٠٠٨.
- الشيخ الكلینی، محمد بن یعقوب. الكافي. تصحیح وتعليق علی أكبر الغفاری. ط ٣. طهران: دار الكتب الإسلامية، ١٣٨٨.

- الشیرازی، ناصر مکارم. *الأمثال في تفسير كتاب الله* المنسّل. قم المقدّسة: مدرسة الإمام علي بن أبي طالب للله، ١٤٢٦.
- الطباطبائی، محمد حسین. *المیزان في تفسیر القرآن*. ط١. بیروت: منشورات مؤسّسة الأعلمیي للمطبوعات، ١٩٩٧.
- الطبرسی، الفضل بن الحسن. *مجمع البیان في تفسیر القرآن*. تقديم محسن الأمین العاملی. ط١. بیروت: مؤسّسة الأعلمیي للمطبوعات، ١٩٩٥.
- الطرجی، فخر الدین. *مجمع البحرين ومطلع النیرین* (معجم لغوي شیعی). تحقيق احمد الحسینی. ط٢. طهران: مکتبة المرتضوی، ١٣٦٥.
- الطوسي، محمد بن الحسن. *مصاحف المتهجد*. صحّحه حسین الأعلمی. ط١. بیروت: مؤسّسة الأعلمیي، ١٩٩١.
- العسکری، أبو هلال الحسن بن عبد الله بن سهل. *التلخیص في علوم البلاغة*. تحقيق د. عزّة حسن. ط٢. دمشق: دار طلاس للدراسات والترجمة والنشر، ١٩٩٦.
- القیض الكاشانی، محمد بن مرتضی أعلمی حسین. *التفسیر الصافی*. ط١. طهران: دار المرتضی للنشر، ١٩٨٢.
- القمی، عباس بن محمد رضا بن أبي القاسم. *مفاتیح الجنان*. ط١. بیروت: دار و مکتبة الرسول الأکرم، ١٩٩٧.
- البارک، مجذ الدین ابن الأثیر بن محمد بن محمد. *البیدع في علم العربیة*. فتحی احمد علی الدین. ط١. مکة المکرمة: جامعة أم القری، ١٤٢٠.
- المرد، محمد بن یزید بن عبد الله. المقتضب. تحقيق محمد عبد الخالق عصیمة. بیروت: دار الكتب العلمیة، د.ت.
- المجالسی، أبو عبد الله محمد تقی بن مقصود علی. *بحار الأنوار*. ط٢. بیروت: مؤسّسة الوفاء، ١٤٠٣.
- المرادی، بدر الدین حسن بن قاسم بن عبد الله بن علی. الجنی الدانی في حروف المعانی. والأستاذ محمد ندیم فاضل تحقيق د. فخر الدین قباوة. ط١. بیروت: دار الكتب العلمیة، ١٩٩٣.
- فرج، مرتضی. *شرح دعاء الإمام الحسین* للله يوم عرفة. ط١. إیران: شبکة الفكر، ١٤٣٣.
- مالك، ابن. *شرح الكافیة الشافیة*. تحقيق عبد المنعم احمد هریدی. ط١. مکة المکرمة: مركز البحث العلمی وإحياء التراث الإسلامی في كلية الشريعة والدراسات الإسلامية جامعة أم القری، ١٩٨٢.
- هشام، الأنصاری ابن أبو محمد عبد الله بن یوسف. مغني الليب عن کتب الأغاریب. تحقيق د. مازن المبارک و محمد علی حمد الله، راجعه سعید الأفغانی. ط٦. بیروت: دار الفكر، ١٩٨٥.

References

Holy Quran

- Abn Alshajari, Habat Allah Bin Ealii Bin Muhamadi. 'Amaliin Abn Alshajari. Tahqiq Du. Mahmud 'Ahmad Al-tanahi. Ta1. Alqahirati: Maktabat Alkhanji, 1991.
- Abn Faris, 'Ahmad Bin Faris Bin Zakaria. Maqayis Allughati. Tahqiq Eabd Al-salam Muhamad Harun. Birut: Dar Alfikri, 1979.
- Abn Jaefara, Abn Tawus Radi Aldiyn Ealiin Bin Musaa. Aqbal Al'aemali. Taeliq Alshaykh Husayn Al'aelami. Ta1. Bayrut: Muasasat Al'aelami Lil-matbueati, 1996.
- Abn Malki. Sharh Alkafiat Alshaafiat. Tahqiq Eabd Almuneim 'Ahmad Hiri-di. Ta1. Makat Almukaramati: Mar-kaz Albahth Aleilmii Wa'iithya' Altur-ath Al'iislamii Fi Kuliyat Alsharieat Waldirasat Al'iislamiyat Jamieat 'Umi Alquraa, 1982.
- Abn Yaeish, Abn Ealiin Bn Yaeish. Sharh Almufasali. Tahqiq Du. 'Imil Badie Yaequba. Ta1. Bayrut: Dar Alkutub Aleilmia, 2001.
- Abu Hayaan Alnahwi, 'Uthir Aldiyn Mu-hamad Bin Yusif. Altadhyil Waltakmi-lu. Tahqiq Du. Hasan Handawi. Ta1. Dimashqa: Dar Alqalama, 2005.

- Aibn Alhajibi, Euthman Bin Eumar Bin 'Abi Bakri. 'Amaliun Abn Alhajibi. Tahqiq Du. Fakhr Salih Sulayman Qadaaratu. Birut: Dar Eamaar Al'u-r-duni Dar Aljili, 1989.
- Aibn Alsaraji, 'Abu Bakr Muhamad Bin Alsirii Bin Sahla. Alasul Fi Alnuhu. Tahqiq Da.eabd Alhusayn Alfatli. Ta3. Bayrut: Muasasat Alrisalati, 1996.
- Aibn Maliki, Jamal Aldiyn Muhamad Bin Eabd Allahi. Sharah Altashili. Tahqiq Du. Eabd Alrahman Alsayid W Da. Muhamad Badawi Almakh-tuni. Ta1. Masra: Dar Hajar Liltibaeat Walnashri, 1990.
- Al'anbari, Eabd Alrahman Bin Muham-ad. Al'iinsaf Fi Masayil Alkhilaf Bayn Alnahwiyya: Albasariyyn Walkufii-yn. Tahqiq Muhamad Muhyi Aldiyn Eabd Alhumidi. Ta1. Masir: Almak-tabat Altijariat Alkubraa, Da.t.
- Al'azhari, Khalid Abn Eabd Allah Bin 'Abi Bakr. Sharah Altasrih Ealaa Altawdihi. Tahqiq Muhamad Basil Eu-yun Alsuwdi. Ta2. Bayrut: Dar Alku-tub Aleilmia, 2006.
- Alalwsi, Mahmud Bin Eabd Allah Al-husayni. Ruh Almaeani Fi Taf-sir Alquran Aleazim Walsabe Al-mathani. Tahqiq Ealii Eabd Albari

- Eatia. Ta1. Bayrut: Dar Alkutub Aleilmati, 1415.
- Aleaskari, 'Abu Hilal Alhasan Bin Eabd Allah Bin Sahla. Altalkhis Fi Eulum Albalaghati. Tahqiq Da. Eizat Hasan. Ta2. Dimashqa: Dar Tilas Lildirasat Waltarjamat Walnashri, 1996.
- Alfayd Alkashaniu, Muhamad Bn Murtadaa 'Aelami Husaynin. Altafsir Alsaafi. Ta1. Tahrان: Dar Almurtadaa Lilnashri, 1982.
- Aliastirabadi, Radi Aldiyn Muhamad Bin Alhasan. Sharh Alradii Ealaa Alkafiati. Tahqiq Wataeliq Du. Yusif Hasan Eumr. Ta2. Binghari: Mansurat Jamieat Qar Yunis, 1996.
- Almajlisay, 'Abu Eabd Allah Muhamad Taqi Bin Maqsud Ealay. Bahaar Alanwar. Ta2. Bayrut: Muasasat Alwafa'i, 1403.
- Almubaraki, Majd Aldiyn Abn Al'uthir Bin Muhamad Bin Muhamadi. Albadie Fi Eilm Alearabiati. Fathi 'Ahmad Ealiin Aldiyn. Ta1. Makat Almukaramati: Jamieat 'Umi Alquraa, 1420.
- Almubardi, Muhamad Bin Yazid Bin Eabd Allah. Almuqtadabi. Tahqiq Muhamad Eabd Alkhaliq Eudaymatu. Bayrut: Dar Alkutub Aleilmati, Da.t.
- Almuradi, Badr Aldiyn Hasan Bin Qasim Bin Eabd Allah Bin Eulay. Aljinaa Aldaanii Fi Huruf Almaeani. Wal'ustadh Muhamad Nadim Fadil Tahqiq Du. Fakhr Aldiyn Qabawata. Ta1. Bayrut: Dar Alkutub Aleilmati, 1993.
- Alqamiy, Eabaas Bin Muhamad Rida Bin 'Abi Alqasama. Mafatih Aljanani. Ta1. Bayrut: Dar Wamaktabat Alrasul Al'akram, 1997.
- Alradi, Jame Alsharifi. Nahj Albalaghati. Tahqiq Du. Subhi. Qim: Matbaeat Wafa, 1429.
- Alriyshihri, Muhamadu. Mizan Alhikmati. Ta1. Qim Almuqadasati: Maktab Al'iielam Al'iislamii, 1983.
- Alshiyrazi, Nasir Makarmi. Alamthal Fi Tafsir Kitab Allah Almunzili. Qim Almuqadasati: Madrasat Al'iimam Ealii Bin 'Abi Talib (Ealayh Alsalam), 1426.
- Alsiyrafi, 'Abu Saeid Alhasan Bin Eabd Allh Bin Almarziban. Sharh Kitab Sibwyhi. Tahqiq 'Ahmad Hasan Mahdili, Eali Sayid Eulay. Ta1. Bayrut: Dar Alkutub Aleilmati, 2008.
- Altabarsi, Alfadl Bin Alhasani. Majamae Albayan Fi Tafsir Alqurani. Taqdim Muhsin Al'amin Aleamilii. Ta1. Bayrut: Muasasat Al'aelami Lilmatbueati, 1995.

- Alatabatibayiy, Mhmmad Husayn. Almizan Fi Tafsir Alqurani. Ta1. Bayrut: Manshurat Mwssst Alaelmy Lilmatbueati, 1997.
- Altariahi, Fakhr Aldiyn. Majamae Albahrayn Wamatlae Alniyrin(Mujam Lughwy Shieii). Tahqiq Ahmad Alhusayni. Ta2. Tahan: Maktabat Almartadwi, 1365.
- Altuysi, Mhmmad Bin Alhasani. Misbah Almutahajid. Sahahah Husayn Al'aelamiu. Ta1. Bayrut: Muasasat Al'aelami, 1991.
- Alzajaji, 'Abu Alqasim Eabd Alrahman Bin 'Ishaq. Huruf Almaeani Walsafati. Tahqiq Da. Ely Twfiq Alhamdu. Ta1. Bayrut: Mwssst Alrisalati, 1984.
- Alzarkashi, 'Abu Eabd Allh Muhammad Bin Eabd Allh Bin Bihadiri. Alburhan Fi Eulum Alqurani. Tahqiq , Muhammad 'Abu Alfadl 'Ibrahim. Ta1. Dar 'Ihya' Alkutub Alearabiati, 1957.
- Faraj, Murtadaa. Sharh Duea' Al'iimam Alhusayni(Ealayh Alsalam) Yawm Earafata. Ta1. Ayran: Shabakat Alfikri, 1433.
- Hishami, Aliainsari Aibn 'Abu Muhamad Eabd Allh Bin Yusif. Mughniy Al-labib Ean Kutub Alaearib. Tahqiq Du. Mazin Almubarak Wamuhamad Eali Hamd Allah , Rajaeah Saeid Al'afghani. Ta6. Bayrut: Dar Alfikri, 1985.
- Lishaykh Alkilini, Muhamad Bin Yaequba. Alkafi. Tashih Wataeliq Ealiin 'Akbar Alghafari. Ta3. Tahan: Dar Alkutub Al'iislamiati, 1388.
- Malka, Abni. Sharh Alkafiat Alshaafati. Tahqiq Eabd Almuneim 'Ahmad Hiridi. Ta1. Makat Almukaramati: Markaz Albahth Aleilmii Wa'ihya' Alturath Al'iislamii Fi Kuliyat Alsharieat Waldirasat Al'iislamiat Jamieat 'Umi Alquraa, 1982.